



联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL

S/14213
10 October 1980
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1980年10月10日

秘书长给安全理事会主席的信

附上我今天致伊朗总统和伊拉克总统的信的副本一份，供你参考。你也许愿意将这一呼吁的全文提请安全理事会各成员注意。

库尔特·瓦尔德海姆（签名）

附 件

1980年10月10日

秘书长给伊朗总统和伊拉克总统的信

我深为关切地获悉国际航运由于伊朗和伊拉克之间的敌对行为而遭受的伤亡与损失。我因此吁请贵两国政府紧急采取必要措施，以保证和平航运和合法的国际商业活动在冲突区域中的安全。我非常希望，作为第一步，能够采取立即的措施容许目前在冲突区域中无法移动的这些船舶安全地离开该区域。

我充分理解在一个冲突的情况中作出这种安排会有的种种困难。因此，我非常希望很快地知道，对于要用什么办法才使有关船舶能够安全离开，您有什么建议。显然，这种办法将需包括至少一项局部性的停火。我可对双方进行斡旋，帮助作出任何这种安排。鉴于国际上对于这个问题的关切，我非常希望这一呼吁会很快得到一项肯定的答复。

联合国秘书长

库尔特·瓦尔德海姆
